

Sviť měsíčku

Sviť měsíčku jasno
Už slunečko zašlo

Osviť hory doly
Do novej komory

V tej novej komoře
Malované lože

V malovaném loži
Dvoje malých leží

Povědají sobě
O vínku zeleným

O vínku zeleným
O prstenku zlatým

Co je mi po vínku
Jako po prstenku

Víneček uvadne
Prstenek se zláme

Shine, moon

Shine, moon, brightly
The sun is now down

Shine on mountains and valleys
Into the new bedroom

In the new bedroom
A painted bed

In the painted bed
Two little ones lie

They are talking
About the green wreath

About the green wreath
And the golden ring

What do I care for the wreath
Or for the ring

The wreath will fade
The ring will break

*green wreath—a symbol of female virginity